

児童保護教育

保護者の皆さまへのお知らせ

学校名
Name of school

対象学年
Participating Year/s

一週間に行われる授業の回数
Number of lessons per week

学校の連絡先担当者
School contact person

連絡先電話番号
Contact telephone number

保護者の皆さまへ

拝啓 時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

さて、上欄に記載された学年に本年度在籍する児童・生徒は、必修科目であるパーソナル・ディベロップメント・ヘルス・アンド・フィジカル・エデュケーション (Personal Development, Health and Physical Education (以下、PDHPE)) の授業に参加することになっております。

本校のPDHPEプログラムには、児童・生徒の心身発育および保健体育に加えて、児童保護に関する教育も含まれています。この児童保護教育では、一部においてセンシティブな（取扱いに慎重を要する）問題が扱われる場合があります。こうした内容について学校は、各児童・生徒の年齢に応じて適切な指導を行います。

児童保護教育で扱われる具体的な内容は、次のページに記載されています。

児童保護教育に関する詳細につきましては、教育省のPDHPEウェブサイト上の [Child protection and respectful relationships education](#) (児童保護および互いを尊重する人間関係を育む教育) の項をご参照ください。

今学期に行われる児童保護教育の一週間の授業回数は、本ページの上欄に記載されています。

さらに詳しい情報をご希望の方は、本ページの上欄に記載された学校の連絡先担当者までお問い合わせください。

電話通訳サービス

学校へのお問い合わせの際に通訳を希望される方は、電話通訳サービス (TEL: 13 14 50) をご利用いただけます。オペレーターが電話に出たら、日本語の通訳をご指定のうえ、学校の電話番号をお伝えください。通訳が電話を介して会話をお手伝いします。このサービスは無料でご利用いただけます。

敬具

学校長 (Principal)

児童保護教育には、以下の内容が含まれています。

The content which will be covered in child protection education includes:

(Staff to tick the relevant boxes below for Stage 1 content.)

感情および身体的反応

Feelings and body reactions

他者との関わり

Relationships with others

互いの思いやり

How people care for each other

身体の部位（プライベートな部位とそれ以外）

Body parts (private and non-private)

誕生からこれまでの身体およびその能力の変化

Changes in body and abilities since birth

権利および責任

Rights and responsibilities

児童・生徒の属するグループ

Groups students belong to

いじめ

Bullying

安全な状況／危険な状況の認識および対応

Recognising and responding to safe and unsafe situations

前向きな人間関係および支援のネットワーク

Positive relationships and support networks

安全の確保および援助を求めるためのストラテジー

Strategies to stay safe and ask for help

適切／不適切な接触

Appropriate and inappropriate touching

他者を尊重しながら行う意思の疎通および協力

Communicating and cooperating with others in a respectful way

安全を守るための判断

Making safe decisions